

卅
假日酒店
Holiday Inn
IHG® 旗下酒店
秦皇假日
CHENGDU QINHUANG



始终
美味
STAY
INDULGENT.

客房服务菜单 In-room Dining Menu

*送餐号码 Ext: 1637 *营业时间 Time: 24小时营业

Breakfast / 早餐

供应时间 Available From: 05:00-10:30

健康早餐 Healthy Breakfast RMB88

冷冻果汁 (三选一) Chilled Fruit Juice (Choose One)
 橙汁、苹果汁、菠萝汁 Orange/Apple/Pineapple
 时令水果和酸奶或者低脂牛奶 Seasonal Fruit/ Yogurt or Low-fat Milk
 煎鸡蛋白配蒸蔬菜 Fried glair with steamed vegetables
 烤全麦吐司片配蜂蜜和人造黄油
 Toasted whole-grain toast slices with honey and margarine

欧陆式早餐 Continental Breakfast RMB88

冷冻果汁 (三选一) Chilled Fruit Juice (Choose One)
 橙汁、苹果汁、菠萝汁 Orange/Apple/Pineapple
 时令水果盘 Seasonal Fruit
 麦片 Cereals (Choose One)
 甜麦片、咸麦片、全麦麦片 Frosties/Corn Fakes/Wheat Fakes
 坚果球、巧克力球 Nut Corn Ball/Chocolate Corn Ball
 牛奶 (三选一) Milk (Choose One)
 纯牛奶、脱脂牛奶、低脂牛奶 Full Milk/Skimmed Milk or Low-fat milk
 法式新鲜面包 Fresh Bakery Traditional (Choose Three)
 丹麦包、牛角包、松糕、白吐司、全麦吐司
 Danish Pastries/Croissant Muffin/White Toast/Whole Toast
 法式软包、面包圈 Brioche, Doughnut
 选配: 黄油、人造黄油、蜂蜜 Served with butter/margarine/honey
 热饮 Hot Drink
 香浓咖啡、英式红茶 Freshly Brewed Coffee/English Tea

美式早餐 American Breakfast RMB108

冷冻果汁 (三选一) Chilled Fruit Juice (Choose One)
 橙汁、苹果汁、菠萝汁 Orange/Apple/Pineapple
 时令水果盘 Seasonal Fruit
 法式新鲜面包 Fresh Bakery Traditional (Choose Three)
 丹麦包、牛角包、松糕、白吐司、全麦吐司
 Danish pastries/Croissant Muffin/White toast/Whole toast
 法式软包、面包圈 Brioche, Doughnut
 选配: 黄油、人造黄油、蜂蜜 Served with butter/margarine/honey
 牛奶 (三选一) Milk (Choose One)
 纯牛奶、脱脂牛奶、低脂牛奶 Full Milk/Skimmed Milk or Low-fat Milk
 早餐鸡蛋 Two Eggs
 单面煎蛋、双面煎蛋、蛋卷、白水煮蛋
 Sunny Side Up/Over easy/Omelette/Boiled egg
 选配: 脆肉、早餐肠、薯饼、2个蛋蛋卷
 Served with bacon/breakfast sausage/hash brow potato/two omelettes
 火腿、蘑菇、洋葱、西红柿、芝士、甜椒
 Ham/ Mushroom/ Onion/Tomato/Cheese/Sweet Pepper
 热饮 Hot Drink
 香浓咖啡、英式红茶 Freshly Brewed Coffee/British Black Tea

中式早餐 Chinese Breakfast RMB88

时令水果盘 Seasonal Fruit
 粥 (3选1) Congee (Choose One)
 白粥、牛肉粥、鱼肉粥 Congee Plain/Beef Congee/Fish Congee
 选配: 咸蛋、榨菜、豆腐乳、豆浆
 Served with Salted egg/chinese pickle/fermented beancurd/soybean milk
 每日点心 Daily Dim Sum
 每日炒面 Daily Fried Noodle
 热饮 Hot Drink
 茉莉花茶 Jasmine Tea

供应时间 Available From: 11:00-22:00

前餐Appetizer RMB68

传统凯撒沙拉 Classic Caesar Salad
 罗马生菜、凯撒沙拉汁、帕玛森乳酪、面包粒
 Romaine Lettuce/Caesar Dressing/Parmesan Cheese/CROUTONS
 选配: 烟熏鸡胸、烟熏三文鱼 Served with smoked chicken/smoked salmon

汤Soup RMB38

奶油蘑菇汤配香蒜面包 Creamy Mushroom Soup with Garlic Bread

三明治Sandwich RMB48

经典公司三明治 Classic Club Sandwich
 鸡胸、培根、生菜、番茄 Chicken Breast/Bacon/Lettuce/Tomato
 白面包 White Toast

意大利面食Pasta RMB48

意大利直面、斜边面、宽面条 Spaghetti/Penne or Fettuccini
 可搭配: 紫苏番茄酱、奶油培根汁、肉酱
 Served with Tomato sauce/carbonara/bolognese

主食Main Courses RMB148

肉眼牛扒 Rib Eye Steak
 选配: 黑椒汁、蘑菇汁、红酒汁
 Served with black pepper sauce/mushroom sauce/red wine sauce

配菜Side Order RMB58

杂锦沙拉配意大利黑醋汁 Mixed salad with balsamic dressing
 土豆泥、扒芦笋、炸薯条 Mashed Potato/Grilled Asparagus/Steak House Fries
 黄油时蔬 (茄子、芦笋、甜椒、小番茄)
 Sautéed mixed vegetables (eggplant/asparagus/sweet pepper/cherry tomatoes)

四川风味Sichuan Food RMB68

凉菜 Cold Dishes
 蒜泥黄瓜 Cucumber with Garlic Sauce RMB18
 夫妻肺片 Pork Lungs with Chili Sauce RMB58
 麻辣肚丝 Shredded Pork Tripe with Chili Sauce RMB58
 巧拌小牛肉 Stir Beef RMB68

卤味 Braised Food RMB10/个

卤水鸭头 Brine Duck Head RMB10/个
 五香鸡脚 Spicy Chicken Feet RMB58
 卤水拼 (金钱肚、牛肉、千层豆腐) Braised Food Platter (Tripe/Beef/Multi-layer Tofu)

热菜 Hot Dishes RMB28

风味茄子 W Fried Eggplant RMB28
 时令蔬菜 (蒜蓉、清炒、白灼、炆炒)
 Seasonal Vegetable (Garlic Sauce/Fried/Scalded/Str-Fried)

麻婆豆腐 Mapo Bean Curd RMB38

蒜苗回锅肉 Sautéed Pork with Pepper and Garlic RMB48
 宫保鸡丁 Kung Pao Chicken RMB48
 水煮牛肉 Boiled Beef with Chili sauce RMB68

汤Soup RMB48

番茄鸡蛋汤 Tomato and Egg Soup RMB48
 每日例汤 Daily Soup RMB38

甜品Dessert RMB38

提拉米苏、烤芝士蛋糕
 Tiramisu/Baked Cheese Cake

法式焦糖布丁 Crème Brûlée RMB28



供应时间 Available From: 22:00-05:00

前餐Appetizer RMB48

混合田园沙拉 Mixed Garden Green Salad
 混合生菜及蔬菜沙拉搭配自选酱汁、意大利汁、法汁、油醋汁及橄榄油
 Assorted mixed of varieties lettuces and vegetables salad accompanied with selection of dressings,
 Italian Dressings/French Dressings/Balsamico Olives/Olive Oil
 传统凯撒沙拉 Classic Caesar Salad
 罗马生菜、凯撒沙拉汁、帕玛森乳酪、面包粒
 Romaine lettuce/Caesar Dressing/Parmesan Cheese/CROUTONS
 选配: 烟熏鸡胸、烟熏三文鱼 Served with smoked chicken/smoked salmon

汤Soup RMB38

奶油蘑菇汤配香蒜面包 Creamy Mushroom Soup with Garlic Bread

每日例汤 Daily Soup RMB38

三三明治和汉堡 Sandwich & Burger RMB48
 经典公司三明治 Classic Club Sandwich
 鸡胸、培根、生菜、番茄、白面包
 Chicken Breast/Bacon/Lettuce/Tomato/White Toast
 牛肉汉堡 Beef Burger RMB88
 牛肉饼、生菜、番茄、培根、车打乳酪
 Beef Patty/Lettuce/Tomato/Bacon/Aged Cheddar Cheese
 三三明治和汉堡均搭配薯条或田园沙拉
 Served with choice of crispy fries or garden salad

意大利面食Pasta RMB48

意大利直面、斜边面、宽面条 Spaghetti/Penne or Fettuccini
 选配: 紫苏番茄酱、奶油培根汁、肉酱
 Served with tomato sauce/carbonara/bolognese

主食Main Courses RMB138

羊扒 Lamb Chops RMB138
 牛柳扒 Beef Tenderloin RMB148
 慢烤三文鱼柳 Slow Roasted Salmon RMB148
 香煎深海银鳕鱼柳 Pan Fried Silver Cod RMB168
 选配: 黑椒汁、蘑菇汁、红酒汁、香蒜迷迭香汁、柠檬黄油汁、香蒜奶油汁
 Served with black pepper sauce/mushroom sauce/red wine sauce/garlic rosemary juice/
 Italian olives tomato juice/lemon butter sauce or champagne cream sauce

配菜Side Order RMB58

杂锦沙拉配意大利黑醋汁 Mixed salad with balsamic dressing
 土豆泥、扒芦笋、炸薯条 Mashed Potato/Grilled Asparagus/Steak House Fries
 黄油时蔬 (茄子、芦笋、甜椒、小番茄)
 Sautéed mixed vegetables (eggplant/asparagus/sweet pepper/cherry tomatoes)

亚洲风味Asian RMB48

港式云吞面 Wonton Noodles RMB48
 蛋面、虾饺云吞、鸡汤
 Egg Noodles/Prawn Wontons/Chicken Broth
 炒贵刁 Char Kway Teow RMB48
 虾仁、鸡蛋、韭菜、豆芽、参巴酱、腊肠
 Shrimp Meat/Egg/Chinese Chives/Bean Sprouts/Sambal/Chinese Sausage
 海南鸡饭 Hainan Chicken Rice RMB68
 鸡肉、姜油饭、蔬菜、上汤
 Poached Chicken/Ginger-rice/Vegetables/Broth

四川小吃Sichuan Snack RMB12

秘制凉糕 Cool Cake, Sichuan Style RMB12
 手工凉糕 Handwork Cold Cake, Sichuan Style RMB16
 肥肠粉 Rice Noodles with Instines RMB18
 四川传统钟水饺 (8个) Traditional Sichuan Zhong Dumplings (8) RMB18
 红糖糍粑 Glutinous Rice Cake with Brown Sugar RMB28
 原汤鸡汤抄手 (8个) Plain Chicken Soup Chaos (8) RMB28
 四川担担面 Noodle in Chili Sauce, Sichuan Style RMB38

甜品Dessert RMB38

提拉米苏、烤芝士蛋糕
 Tiramisu/Baked Cheese Cake

法式焦糖布丁 Crème Brûlée RMB28

鲜榨果汁 Fresh Fruit Juice 杯 One Cup

鲜榨西瓜汁 Fresh Watermelon Juice RMB28

鲜榨橙汁 Fresh Orange Juice RMB38

精选果汁 Selection Juice 杯 One Cup 扎 One Cup

橙汁 Orange Juice RMB12 RMB40

苹果汁 Apple Juice RMB12 RMB40

西柚汁 Grapefruit Juice RMB12 RMB40

鸡菠萝汁 Pineapple Juice RMB12 RMB40

葡萄酒 Wine 瓶 One Tin

红葡萄酒 Red Wine

枫克斯酒庄红 (法国) Château Foncrose RMB258

艾顿庄园·红波尔多特酿 (法国) Château L'Escart Prestige Bordeaux Supérieur, AOC RMB468

白葡萄酒 White Wine

卡萨布兰卡酒庄·天逸珍藏系列 霞多丽白 (智利) Vina Casablanca, Cefiro Chardonnay Casablanca Valley/Chile RMB198

店酒 House wine 瓶 One Tin

红葡萄酒 Red Wine

拉斯康得酒庄·赤霞珠红 (智利) Las Condes, Cabernet Sauvignon RMB168

白葡萄酒 White Wine

尚多仕酒庄霞多丽白葡萄酒 (法国) Jean d' Aossque Chardonnay RMB138

啤酒 Beer 瓶 One Tin

百威 (美国) Budweiser RMB12

雪花纯生 (成都) Local Beer RMB16

科罗娜 (墨西哥) Corona RMB18

健力士黑啤 (爱尔兰) Guinness RMB28



*送餐号码 Ext: 1637
 *营业时间 Time: 24小时营业

如您对任何食品过敏, 请提前告知酒店。
 If you are allergic to any food, please inform our hotel in advance.